

## Leistungserklärung / Déclaration de performances

Nr. **10.03.9560\_APET-2014-10-13**

- |   |   |
|---|---|
| <p>1. <u>Eindeutiger Kenncode des Produkttyps:</u><br/>Type: <b>Alupan EXTENSIA</b></p>   | <p><u>Code d'identification unique du type de produit:</u><br/>Type: <b>Alupan EXTENSIA</b></p>   |
| <p>2. <u>Verwendungszweck (SN EN 14351-01):</u><br/><b>Hauseingangstüre</b></p>   | <p><u>Usage/emploi (SN EN 14351-01):</u><br/><b>Porte d'entrée</b></p>  |
| <p>3. <u>Herstellerin:</u><br/><b>JELD-WEN Schweiz AG</b><br/><b>Luzernerstrasse 48</b><br/><b>5620 Bremgarten</b><br/><b>Schweiz</b></p>   | <p><u>Fabricant:</u><br/><b>JELD-WEN Suisse SA</b><br/><b>Luzernerstrasse 48</b><br/><b>5620 Bremgarten</b><br/><b>Suisse</b></p>   |
| <p>4. <u>Bevollmächtigte:</u><br/><b>nicht zutreffend</b></p>   | <p><u>Organe autorisé :</u><br/><b>non applicable</b></p>   |
| <p>5. <u>System zur Bewertung und Überprüfung der Leistungsbeständigkeit:</u><br/><b>System 3</b></p>   | <p><u>Système pour l'évaluation et la vérification des performances:</u><br/><b>Système 3</b></p>   |
| <p>6a. <u>Harmonisierte Norm:</u><br/><b>SN EN 14351-1: 2006 +A1: 2010</b></p> <p><u>Prüfstelle (gemäss Bauproduktgesetz Art. 6 Abs. 2):</u></p> <p><b>NB: 2172</b><br/><b>BERNER FACHHOCHSCHULE-ARCHITEKTUR, HOLZ UND BAU - Abteilung F+E</b><br/><b>Solothurnstrasse 102</b><br/><b>2500 Biel-Bienne</b><br/><b>Schweiz</b></p> | <p><u>Norme harmonisée:</u><br/><b>SN EN 14351-1: 2006 +A1: 2010</b></p> <p><u>Organe de vérification (selon la loi sur les produits de construction art. 6 §. 2):</u></p> <p><b>NB: 2172</b><br/><b>BERNER FACHHOCHSCHULE-ARCHITEKTUR, HOLZ UND BAU - Abteilung F+E</b><br/><b>Solothurnstrasse 102</b><br/><b>2500 Biel-Bienne</b><br/><b>Schweiz</b></p> |
| <p>6b. <u>Europäisches Bewertungsdokument:</u><br/><b>nicht zutreffend</b></p>  | <p><u>Document d'évaluation européen:</u><br/><b>non applicable</b></p>   |

### 7. Erklärte Leistungen / Performance déclarée:

Merkmal Caractéristique	Leistungsklasse/Wert Classe de performance /valeur	Harmonisierte technische Spezifikation Spécifications techniques harmonisées
Widerstandsfähigkeit bei Windlast: [Klasse] Résistance à la charge de vent: [Classe]	C2	EN 12211
Schlagregendichtheit: [Klasse] nicht zur bewitterten Seite öffnend / Etanchéité à la pluie battante: [Classe]	6A/6B	EN 1027
Schlagregendichtheit: [Klasse] zur bewitterten Seite öffnend Etanchéité à la pluie battante: [classe] ouvrant vers coté intempéries	NPD	EN 1027
Luftdurchlässigkeit: [Klasse] Perméabilité à l'air: [Classe]	4	EN 1026
Gesamtenergiedurchlassgrad: g Transmission d'énergie totale: g	0,45	EN 410
Lichttransmissionsgrad: tv Niveau de transmission de lumière: tv	0,70	EN 410
Wärmedurchgangskoeffizient: U <sub>D</sub> [W/m <sup>2</sup> K] Coefficient de transfert de chaleur: UD [W / m <sup>2</sup> K]	1,1	EN 10077-1
Schallschutz: RW [dB] / Insonorisation [dB] (Spektrumanpassungswerte C; Ctr)	42 (-2;-4)	EN ISO 140-3
Gefährliche Substanzen: Substances dangereuses:	NPD	-
Stossfestigkeit: [Klasse] Résistance aux chocs: [Classe]	NPD	EN 13049
Höhe: [mm] Hauteur: [mm]	2200	EN 12519

NPD = "no performance declared" (kein Prüfnachweis/aucun certificat de test)

8. Angemessene Dokumentation für die Zwecke der Artikel 5-7: nicht zutreffend  
Documents appropriés aux fins des articles 5 à 7: non applicable

Die Leistung des vorstehenden Produkts entspricht der erklärten Leistung/den erklärten Leistungen. Für die Erstellung der Leistungserklärung im Einklang mit den einschlägigen Rechtsvorschriften ist alleine die obengenannte Herstellerin verantwortlich.

La performance du produit ci-dessus correspond à la performance déclarée. La responsabilité pour la création de la déclaration de performance conformément à la présente législation incombe exclusivement au fabricant mentionné ci-dessus.

9. Unterzeichnet für die Herstellerin und im Namen der Herstellerin von:

Signé pour le fabricant et au nom du fabricant:

  
**Jürgen Grobauer**  
Geschäftsführer

  
**Markus Meier**  
Leiter F & E

Bremgarten, 13.10.2014